

по его мнению, является «дикой» потому, что она есть нечто «странное», «удаленное от общего порядка вещей»; «дикой» она была названа именно потому, что противоречила «правилам правды и совести». Точно так же система штрафов с ее градацией для Болтина — «неправосудный закон»; законодатель здесь следовал не «разуму и правосудию», а «одной токмо политике», что подтверждается и ссылкой на Наказ Екатерины II (§ 34), и т. п.

Болтин дал Русскую Правду с переводом и комментарием, стоявшими на уровне достижений всей тогдашней европейской науки. Неудивительно, что у широкого читателя того времени болтинское издание Русской Правды имело успех: в течение семи лет оно выдержало два издания. О его значении в последующей историографии мы уже упоминали.

---